

השליש, ôter, piller, השלים, achever, השליף, arracher, השליש, déposer chez un tiers, השמיד, anéantir, השמים, omettre, השמיל, aller à gauche, השמים, affliger, השמיץ, calomnier, השמיש, réparer, השניק, étrangler, השעים, mettre en route, השעיר, se couvrir de cheveux, השפיד, embrocher, השפיד, verser, השפיל, rabaisser, השפים, se laisser pousser la moustache, השפוף, courber, השפוף, abonder, השפיר, améliorer, השקים, calmer, השקיל, examiner, השקיף, surveiller, fermer solidement, השקיץ, faire pulluler, השריג, enlacer, השריד, laisser, השריץ, faire pulluler, השריק, rougeoyer, השריק, siffler, השריר, ratifier, השריש, enraciner, השתיל, implanter, השתיק, faire taire, החאיב, faire désirer, החאיל, maudire, החאים, adapter, החאיר, figurer, החדייר, accomplir fréquemment, החהים, faire sombrer, החויד, concilier, החחיב, enfoncer, החחיל, commencer, החחום, délimiter, החכיל, azurer, החכוף, rendre fréquent, החליל, hausser, החלים, labourer, החמיד, persévérer, החמיד, appuyer, החמים, rendre honnête, החמיר, s'élever, remplacer, החניב, produire, החסים, exciter, החעיב, gâter, החתעיל, guérir, החפיר, affadir, dessaler, החפיש, faire comprendre, החפוף, faire tambouriner, החפיר, recoudre, החפיש, faire comprendre, החקיל, faire échouer, החקיף, attaquer, החריג, jaunir, החריז, jeter, avoir la diarrhée, החורים, faire contribuer, החורים, barricader, se disputer, החוריף, affaiblir, soigner, החושיר, offrir un cadeau.

On voit que, dans cette liste de 518 racines, aucune n'a de א, ה, ח ou de ע, c'est-à-dire de gutturale, ou un י en première radicale, et aucune ne finit par une gutturale, un ל ou un ת, qui peuvent s'assimiler avec certains suffixes.

### הפעל conjugaison

C'est le passif interne du הפעיל. Comme ce dernier, il est caractérisé par l'ajout d'un Hé à la racine, qui s'assimile devant les préformantes du présent בִּינּוּנִי et du passé. Dans toute la conjugaison, on peut remplacer la voyelle קבוץ par un קמץ קמץ (qui se prononce o). C'est pourquoi cette conjugaison est parfois appelée הִפְעֵל. Nous prendrons comme modèle la racine que nous avons utilisée au הפעיל, קשב, qui signifiera donc au הִפְעֵל être écouté.

## Tableau du passé

הַקְשַׁבְתִּי	
הַקְשַׁבְתָּ	הַקְשַׁבְתְּ
הַקְשַׁבְתָּה	הַקְשַׁבְתְּ
הַקְשַׁבְנוּ	
הַקְשַׁבְתֶּן	הַקְשַׁבְתֶּם
הַקְשַׁבּוּ	

Remarque sur le tableau :

1) La syllabe fermée et accentuée **שְׁב־**, qui existe dans cinq de nos formes, constitue une exception à notre règle de vocalisation des syllabes. Ici, on devrait avoir une voyelle longue.

On peut facilement schématiser cette conjugaison. La forme de base est : **הַקְשַׁבְ** à laquelle on ajoute les suffixes pronominaux **-תִּי** (מְדַבֵּר), **-תָּ** (מְדַבֵּרִים), **-תְּ** (מְדַבֵּרִים), **-תָּה** (מְדַבֵּרִים), **-תְּ** (מְדַבֵּרִים), ou que l'on conserve telle quelle **הַקְשַׁבְ**

Aux **הַקְשַׁבְתֶּן** et **הַקְשַׁבְתֶּם**, le suffixe pronominal<sup>1</sup> est dit **כָּבֵד**, *lourd*, c'est-à-dire qu'il attire l'accent. Cela explique donc **הַקְשַׁבְתֶּן** et **הַקְשַׁבְתֶּם**.

A la **הַקְשַׁבְתָּה**, aux **הַקְשַׁבְתֶּן** et **הַקְשַׁבְתֶּם**, la dernière syllabe s'ouvre par l'ajout d'une voyelle à la fin, ce qui explique la disparition du **חֶחֶת**, qui se transforme en **שְׁוֵא**. D'où **הַקְשַׁבְתָּה** et **הַקְשַׁבְתֶּן**.

<sup>1</sup>On a vu un phénomène similaire dans l'état affixe du nom.

Voici un petit tableau récapitulatif :

Affixes	Forme de base
ני-, ∅, ת-, ת-, תי- +	הַקְשָׁב
תָּם-, תָּן +	הַקְשָׁב
ת-, תָּ +	הַקְשָׁב

### Tableau du présent בִּינוּנִי

מְקַשְׁבֵּת	מְקַשֵּׁב
מְקַשְׁבוֹת	מְקַשְׁבִּים

Remarques sur le tableau :

- 1) Le préfixe Hé de la conjugaison s'assimile dans le préfixe Mem du présent.
- 2) le בִּינוּנִי est en fait formé sur le participe, c'est une forme nominale. Conformément à notre règle de vocalisation des syllabes, la syllabe fermée et accentuée קְשָׁב- (יְחִיד) est vocalisée avec un קָמֶץ, tout comme la syllabe ouverte קְשָׁ- (רְבוֹת, רְבִים).
- 3) la forme מְקַשְׁבֵּת, יְחִידָה, est accentuée sur l'avant-dernière syllabe. Elle fait partie des exceptions à notre règle qui exige une voyelle longue en syllabe ouverte, c'est une forme nominale.

<sup>1</sup> Il existe une autre forme possible : מְקַשְׁבָּה. Elle est rare.

Tableau du futur<sup>1</sup>

אָקָשׁב	
תְּקַשְׁבִּי	תְּקַשְׁב
תְּקַשְׁב	יְקַשְׁב
גְּקַשְׁב	
תְּקַשְׁבְּנָה	תְּקַשְׁבוּ
תְּקַשְׁבְּנָה	יְקַשְׁבוּ

Remarques sur le tableau :

- 1) Le préfixe Hé de la conjugaison s'assimile dans les préfixes du futur.
- 2) Comme au **הַפְּעִיל**, la vocalisation des préfixes **אִיתָ"ן** est identique à celle de la préformante du présent **בִּינוּנִי**, - **מ**, c'est-à-dire un **קְבוּץ**.
- 2) Devant les suffixes **י-** et **ו-**, le **פְּתַח** se transforme en **נָע** **שְׁא** à cause de l'ouverture de la syllabe.
- 3) La syllabe fermée et accentuée **שְׁב-**, qui existe dans sept de nos formes, constitue une exception à notre règle de vocalisation des syllabes. Ici, on devrait avoir une voyelle longue.

On peut facilement schématiser cette conjugaison. La forme de base est : **קָשַׁב**<sup>2</sup> à laquelle on peut préfixer **א**, **ת**, **י**, **ו**, et affixer **נָה**.

Quand on suffixe les voyelles **י-** ou **ו-**, avec les suffixes **ת** ou **י**, la forme de base devient **קַשְׁב**, à cause de l'ouverture de la syllabe.

<sup>1</sup>Sous-entendu de l'indicatif.

<sup>2</sup>Qui était déjà la forme de base du passé et du présent.

Voici un tableau récapitulatif :

Suffixes	Forme de base	Préfixes
∅, -נה	קָשַׁב	א-, ת-, י-, ו-
י-, ו-	קָשַׁב	ת-, י-

### L'impératif

Comme le **הַפְעֵל**, le **פַּעַל** étant une conjugaison passive interne, il n'existe pas d'impératif.

### L'infinitif

L'infinitif absolu est **הַקָּשַׁב**. Comme le **פַּעַל**, le **הַפְעֵל** étant une conjugaison passive interne, il n'a pas d'infinitif construit.

Voir BL (46), GKC (53), L (813 à 831) et J (57).

Aujourd'hui le **הַפְעֵל** comme le **פַּעַל** est essentiellement utilisé au **בִּינּוּנִי**, la plupart du temps comme adjectif. Pas tous les **הַפְעֵל** ont un **הַפְעֵל**. Voici la plupart des racines ayant un **הַפְעֵל** comme décrit ci-dessus avec leur sens usuel au présent :

מְבָדָד, isolé, מְבָדֵל, séparé, מְבַדֵּק, examiné, מְבַזֵּק, o, מְבַטֵּל, chômeur, מְבַלֵּג, retenu, מְבַלֵּט, mis en relief, מְבַלְבֵּל, mélangé, מְבַלֵּק, anéanti, מְבַקֵּר, négligé, מְבַרְג, vissé, מְבַרֵּד, couvert de grêle, מְבַרְךָ, mis à genou, מְבַרֵץ, débordant, מְבַרֵק, poli, מְבַרֵר, éclairci, מְבַרֵש, brosse, מְבַרֵל, délimité, מְבַרְבֵּר, renforcé, מְבַרֵד, agrandi, מְבַרֵר, défini, מְבַרֵש, entassé, מְבַזֵּם, exagéré, מְבַלֵּד, figé, מְבַלֵּל, enroulé, מְבַלֵּם, couvert, מְבַלֵּש, porté à ébullition, מְבַגֵּד, réduit, מְבַגְמֵל, récompensé, מְבַגְמֵר, achevé, מְבַגְמֵש, assoupli, מְבַגְבֵּב, introduit secrètement, מְבַגְרֵל, tiré au sort, מְבַגְרֵם, causé, abîmé par déviation du couteau, מְבַגְרֵס, brisé, מְבַגְשֵׁם, arrosé de pluie, réalisé, מְבַדְבֵּק, collé, מְבַדְבֵּר, anéanti, מְבַדְבֵּל, pavoisé, מְבַדְבֵּם, amené en exemple, מְבַדְבֵּר, couvé, מְבַדְבֵּש, mis en relief, מְבַדְבֵּף, ruisselant, מְבַדְבֵּק, allumé, מְבַדְפֵּס, imprimé, מְבַדְרֵג, gradué, מְבַדְרֵד, guidé, מְבַדְרֵם, allé au sud, מְבַדְרֵר, affranchi, מְבַזְבֵּד, gratifié, מְבַזְבֵּג, embrayé, מְבַזְבֵּר, rappelé, מְבַזְבֵּל, ruisselé, מְבַזְבֵּף, aspergé, מְבַזְבֵּק, amené à bondir, מְבַזְבֵּף, redressé, מְבַזְבֵּק, obligé, מְבַזְבֵּר, dressé, מְבַזְבֵּם, fait couler, מְבַזְבֵּק, injecté, מְבַסְבֵּל, plongé, מְבַסְבֵּל, humecté de rosée, מְבַסְבֵּר, caché, מְבַסְבֵּל, rattaché, מְבַסְבֵּס, photocopié, מְבַסְרֵד, importuné, מְבַסְרֵם, devancé, מְבַסְרֵף, mélangé, מְבַכְבֵּב, endolori, מְבַכְבֵּד, alourdi, מְבַכְבֵּר, tamisé, entassé, מְבַכְבֵּב, déçu, מְבַכְבֵּב, étoilé, מְבַכְבֵּל, faufilé, מְבַכְבֵּל, inclus, marié, מְבַכְבֵּם, injurié, מְבַכְבֵּם, fait entrer, מְבַכְבֵּף, désiré, מְבַכְבֵּל, doublé, מְבַכְבֵּף, courbé, מְבַכְבֵּש, courbé.